**تخفیف ترجمه رسمی تا عید 1400 تمدید شد**

**دارالترجمه رسمی حامی اکسیر**

هزینه ترجمه مدارک با **مهر مترجم رسمی** در جدول ذیل ارائه شده است.قیمت های مندرج در جدول ذیل مطابق با آخرین نرخنامه اداره امور اسناد و مترجمان رسمی قوه قضائیه می باشد.

**هزینه خدمات دفتری به ازای هر مدرک 15000 تومان می باشد که تا فرا رسیدن سال جدید برای مشتریان عزیز فقط و فقط 5000 تومان محاسبه می شود. بعبارت دیگر به ازای هر مدرکی که ترجمه می کنید 10000 تومان تخفیف از ما دریافت می نمایید. افزون بر این، قیمت ترجمه برخی مدارک نیز (بطور مثال اجاره نامه) تخفیف خورده است که مشتریان تا عید از آن بهره مند خواهند شد.**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **مدارک هویتی** | | | | |
| **نام مدرک** | **هزینه ترجمه با مهر مترجم** | | | **توضیحات** |
| ترجمه | خدمات دفتری | قیمت نهایی |
| شناسنامه شخص مجرد بدون توضیحات آخر | 25000 | 5000 | 30000 |  |
| شناسنامه شخص مجرد با یک توضیح آخر | 30000 | 5000 | 35000 | به ازای هر توضیح در آخر شناسنامه (مثال: حذف پسوند فامیل) 5 هزار تومان اضافه میشود. |
| شناسنامه شخص متاهل بدون فرزند و بدون توضیحات | 30000 | 5000 | 35000 | به ازای هر واقعه (ازدواج، طلاق، فوت، هر فرزند، هر توضیح آخر) 5 هزار تومان اضافه می شود. |
| کارت ملی | 20000 | 5000 | 25000 |  |
| اصل یا رونوشت سند ازدواج | 75000 | 7000 | 82000 |  |
| اصل یا رونوشت سند طلاق | 100000 | 5000 | 105000 |  |
| گواهی عدم سوء پیشینه | 30000 | 5000 | 35000 |  |
| کارت پایان خدمت | 30000 | 5000 | 35000 |  |
| کارت معافیت | 20000 | 5000 | 25000 |  |
| گواهینامه رانندگی | 30000 | 5000 | 35000 |  |
| دفترچه بیمه | 35000 | 5000 | 40000 |  |
| کارت واکسیناسیون (تا سه نوع واکسن) | 30000 | 5000 | 35000 |  |
| کارت واکسیناسیون (بیش از سه نوع واکسن) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| گزارش ورود و خروج از کشور | 30000 | 5000 | 35000 |  |
| گواهی تجرد، تولد، فوت | 35000 | 5000 | 40000 |  |
| جواز دفن | 35000 | 5000 | 40000 |  |
| گواهی حصر وراثت | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| مالیات بر ارث (یک صفحه) | 75000 | 5000 | 80000 |  |
| برابر اصل کردن پاسپورت (یک صفحه) | 15000 | 5000 | 20000 |  |
| نسخه پزشکی کوچک | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| بیمه شخص ثالث، قرارداد بیمه (یک صفحه) | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| تقدیرنامه کوچک | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| تقدیرنامه بزرگ | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| تعهدنامه، رضایت نامه، اقرارنامه (یک صفحه) | 75000 | 5000 | 80000 |  |
| وکالتنامه (نیم برگ) | 75000 | 5000 | 80000 |  |
| وکالتنامه بزرگ (یک صفحه) | 105000 | 5000 | 110000 |  |
| **مدارک تحصیلی و مدارک مربوطه (معافیت تحصیلی ....) و گواهی دوره های آموزشی** | | | | |
| **نام مدرک** | **هزینه ترجمه با مهر مترجم** | | | **توضیحات** |
| ترجمه | خدمات دفتری | قیمت نهایی |
| ریزنمرات لیسانس (رشته های غیرپزشکی) (8 ترم) | 144000 | 5000 | 149000 | هزینه ترجمه هر ترم 18000 تومان می باشد.  به ازای هر ترم بیشتر 18000 به هزینه اضافه می شود. |
| ریزنمرات ارشد (رشته های غیرپزشکی) (4 ترم) | 72000 | 5000 | 77000 | هزینه ترجمه هر ترم 18000 تومان می باشد.  به ازای هر ترم تمدید پایان نامه 9000 تومان اضافه می شود. |
| ریزنمرات رشته های داروسازی، دندانپزشکی و پزشکی (14 ترم) | 308000 | 5000 | 313000 | هر ترم 22000 تومان محاسبه می شود. به ازای هر ترم بیشتر 22000 تومان به هزینه اضافه می شود. |
| دانشنامه هر مقطع (کاردانی، کارشناسی، ارشد، دکتری) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| اشتغال به تحصیل در مقاطع دانشگاهی | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| گواهی رتبه دانشگاهی | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| گواهی رتبه سازمان سنجش | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| گواهی معافیت تحصیلی | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| کارت شناسایی | 30000 | 5000 | 35000 |  |
| گواهی دوره های آموزشی (گواهی فنی و حرفه ای) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| تقدیرنامه دانشجوی برتر (کوچک) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| تقدیرنامه دانشجوی برتر (بزرگ) | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| گواهی دیپلم / پیش دانشگاهی | 30000 | 5000 | 35000 |  |
| ریزنمرات دوره سه ساله دبیرستان (6 ترم نظام جدید) | 90000 | 5000 | 95000 | هر ترم 15000 محاسبه می شود. به ازای هر ترم بیشتر 15000 تومان اضافه می شود. |
| ریزنمرات پیش دانشگاهی (دو ترم) | 35000 | 5000 | 40000 |  |
| ریزنمرات توصیفی دبستان (هر سال) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| ریزنمرات راهنمایی (هر سال) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| اشتغال به تحصیل (ابتدایی تا دبیرستان/پیش دانشگاهی) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| **مدارک شغلی و سایر مدارک مربوطه** | | | | |
| **نام مدرک** | **هزینه ترجمه با مهر مترجم** | | | **توضیحات** |
| ترجمه | خدمات دفتری | قیمت نهایی |
| کارت شناسایی | 30000 | 5000 | 35000 |  |
| کارت بازرگانی | 30000 | 5000 | 35000 |  |
| کارت نظام پزشکی | 30000 | 5000 | 35000 |  |
| کارت نظام پزشکی | 30000 | 5000 | 35000 |  |
| نامه مرخصی | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| جواز کسب (پروانه کسب) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| کارت مباشرت | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| حکم بازنشستگی فرهنگیان | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| حکم افزایش حقوق | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| فیش مستمری (صندوق بازنشستگی کشوری) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| روزنامه رسمی تغییرات و تصمیمات (کوچک) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| روزنامه رسمی تغییرات و تصمیمات (بزرگ) | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| آگهی تاسیس (با موضوع شرکت حداکثر 6 خط) | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| اساسنامه ثبت شرکت ها فرمی (هر صفحه) | 45000 | 5000 | 50000 | \*جهت تعیین هزینه، اساسنامه باید ارائه شود. |
| اساسنامه ثبت شرکت ها غیر فرمی (هر صفحه) | 55000 | 5000 | 60000 | \*جهت تعیین هزینه، اساسنامه باید ارائه شود. |
| سوابق خام بیمه شده (تا 6 ردیف) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| سوابق تلفیقی بیمه (تا 9 ردیف) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| بیمه با دستمزد و کارکرد (تا 6 ردیف) | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| سابقه بیمه با نام تعداد روزهای بیمه در هر کارگاه (تا 4ردیف) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| سابقه بیمه با نام تعداد روزهای بیمه در هر کارگاه (تا 8 ردیف) | 55000 | 5000 | 60000 |  |
| پروانه دائم پزشکی | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| پروانه مطب، پروانه مسئولیت فنی | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| پروانه نشر و انتشارات | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| پروانه وکالت | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| دفترچه وکالت (با 5 تمدید) | 55000 | 5000 | 60000 |  |
| پروانه مهندسی زرد رنگ (پشت و رو) | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| پروانه بهره برداری (فقط روی مدرک) | 75000 | 5000 | 80000 |  |
| ثبت علائم تجاری؛ ثبت اختراع | 45000 **الی**  60000 | 5000 | 50000  **الی**  65000 |  |
| قرارداد کاری (مشمول قانون کار) (یک صفحه = 20 خط) | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| سایر قرارداد ها (یک صفحه = 20 خط) | 100000 | 5000 | 105000 |  |
| فیش حقوقی کوچک | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| فیش حقوقی بزرگ | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| گواهی اشتغال بکار بدون شرح وظایف | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| گواهی اشتغال بکار با شرح وظایف (یک صفحه = تا 20 خط) | 75000 | 5000 | 80000 |  |
| حکم اعضای هیات علمی ، حکم کارگزینی | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| گردش حساب بانکی (تا 10 ردیف) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| گردش حساب بانکی (تا 20 ردیف) | 65000 | 5000 | 70000 |  |
| بیمه مسئولیت مدنی (یک صفحه) | 60000 الی 70000 | 5000 | 65000 الی 75000 |  |
| **مدارک دارائی (سند ملک، سند ماشین ...)، مدارک مالیاتی** | | | | |
| **نام مدرک** | **هزینه ترجمه با مهر مترجم** | | | **توضیحات** |
| ترجمه | خدمات دفتری | قیمت نهایی |
| انواع قبض (مالیات، پرداخت بیمه، آب، برق، تلفن) | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| سند وسائط نقلیه سبک | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| سند وسائط نقلیه سنگین | 75000 | 5000 | 80000 |  |
| گواهی عدم خسارت خودرو (یک صفحه) | 45000 الی  65000 | 5000 | 50000 الی 70000 |  |
| گواهی بانکی – سپرده بانکی | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| اجاره نامه با کد رهگیری (4 صفحه) | 200000 | 5000 | 205000 | طبق دستورالعمل ترجمه رسمی، ترجمه قسمتی از مدرک امکان پذیر نمی باشد.  \*اجاره نامه های A3 یا سایر اجاره نامه های دستنویس که فاقد کد رهگیری هستند قابل ترجمه رسمی نمی باشند. |
| اظهارنامه مالیاتی (یک صفحه) | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| برگه تشخیص مالیات – برگ مالیات قطعی | 45000 | 5000 | 50000 |  |
| پروانه پایان کار ساختمان (یک صفحه) | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| گواهی حصر وراثت | 60000 | 5000 | 65000 |  |
| مالیات بر ارث (یک صفحه) | 75000 | 5000 | 80000 |  |
| بارنامه (یک صفحه) | 75000 | 5000 | 80000 |  |
| برگ نظریه کارشناسی ملک (یک صفحه) | 70000 | 5000 | 75000 |  |
| سند مالکیت دفترچه ای | 75000 | 5000 | 80000 | \*به ازای هر انتقال، رهن، بازداشت ....، 7 هزار تومان به هزینه اضافه می شود. |
| سند مالکیت تک برگ | 95000 | 5000 | 100000 | \*به ازای هر انتقال، رهن، بازداشت ....، 7 هزار تومان به هزینه اضافه می شود. |